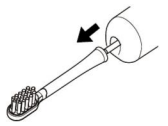


■ 清洁与维修

- 清洗和维护不得由儿童进行。
- 在用清水冲洗前，请先关闭本机电源，将刷头拆下。

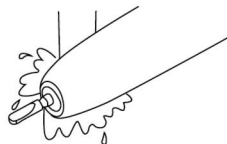


用流动的水清洗刷头。

- 清洗后抖掉水。
- 请勿拔刷头上的刷毛。
- 请勿用高于80°C的水清洗。

用流动的水清洗本机。

- 请勿摩擦或损坏防水硅胶。
- 请勿将本机浸没水中。
- 请勿用高于40°C的水清洗。



■ 产品特点

- 采用新型扫振声波电机，最高扫振叠加频率53300次/分钟。
- 大摆幅扫振，清洁更全面。
- 操作简单，三挡力度可调。
- 包胶软毛刷头，不伤牙龈。
- IPX7等级防水，使用无忧。
- USB充电，安全快充不伤机。

- 7 -

■ 充电须知

- 如果初次使用（刚刚购买或3个月及以上时间未用）或使用期间牙刷停止运转，或使用时发现充电指示灯的红灯闪烁，则请对本机充电。
- 充电时适宜的环境温度为5°C ~ 35°C，温度过高或过低时，都可能对电池造成无法正常充电或根本充不进电。
- 在使用和充电期间，本机可能变热，但这属于正常情况。
- USB充电：充电线TYPE-C头连接牙刷，USB端连接5V电源（如充电宝、电脑USB插座等）。
- 充电时间：3~6小时。
- 充电状态：指示灯闪烁。
- 充电完成：指示灯长亮。
- 低电压提醒：指示灯快闪。

■ 常见问题及故障

故障现象	故障原因	处理方法
机器不工作	1. 没电了； 2. 机器损坏。	1. 请按照规定充电时间充电即可； 2. 联系厂家售后处理。
刷牙时声音突然增大	牙刷刷头太过用力的按在牙齿上	将牙刷刷头轻轻的抵在牙齿上即可

- 8 -

■ 产品中有害物质名称及说明

部件名称	产品中有害物质的名称和含量					
	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
控制组件	○	○	○	○	○	○
电源组件	○	○	○	○	○	○
主体结构件	○	○	○	○	○	○
刷头组件	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

环保使用期间10年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变用户在产品使用说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。
箭头循环标志：表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作时，不应该随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电气电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。
以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准要求执行，产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用。



- 9 -

■ 规格

产品名称	电动牙刷
产品型号	TB-319
电池电压	3.7V ---
充电电压	5V --- 1A
工作功率	2W
产品重量	约120g (含刷头)
电池类型	锂电池18500
电池容量	1200mAh
产品尺寸	约210×32×29mm (含刷头)
执行标准	GB 4706.1-2005 GB 4706.59-2008

制 造 商：株式会社多利科
地 址：日本埼玉县越谷市流通团地2-3-9
产 地：浙江省宁波市
中国总代理：大连汉和住生科技有限公司
地 址：辽宁省大连市甘井子区华东路48号
电 话：400-1155-787
网 址：www.kanwa-china.com

※ 由于产品改良等原因，在不事先告知的情况下可能会对产品规格做出变更，请谅解。
※ 如有任何印刷错误或翻译上的误差，请广大用户谅解。产品设计与技术参数如有更改，恕不另行通知。如有争议，大连汉和住生科技有限公司有最终解释权。

- 10 -

电动牙刷

使用说明书·保修证

dretac

TB-319

感谢您购买本公司的产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书，充分了解各项功能后使用本产品。阅读说明书后，请妥善保管，以备以后参考。未尽详情请查阅公司网站，或拨打公司服务热线咨询。

保修规定

- 以下情况，即使在保修期内也只能提供有偿维修。
※ 错误使用、疏忽大意、掉落、不当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。
- ※ 由于使用导致的外观变化。
- ※ 在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的，更改内容的。
- ※ 无法出示本保修证的。
- ※ 在家庭以外（例如，用作商业用途）使用导致产品发生故障及损伤时。
- 在有偿修理时，需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。
- 电池不在保修范围内。
- 在您购买本产品后的1年保修期内，在正常使用时发生故障时，请携带并出示本保修证，向购买本品的店铺委托修理。我们将为您进行免费维修、协调处理。
- 本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证。并不会因为本保修证的存在而影响限制消费者对发行保修证的人员及公司的法律上的权利。
- 本保修证仅在中国国内有效。

- 1 -

- 本保修证如果丢失将不会再补发，所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项内容而产生损害时，我们将不承担任何责任。

保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。
对象产品：本体 保修条件：用户送修
保修时间：从购买日起1年内(以发票日期为准)
请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

保 修 证	购买日期 购买店铺 姓名 住址 联系电话
-------------	----------------------------------

- 2 -

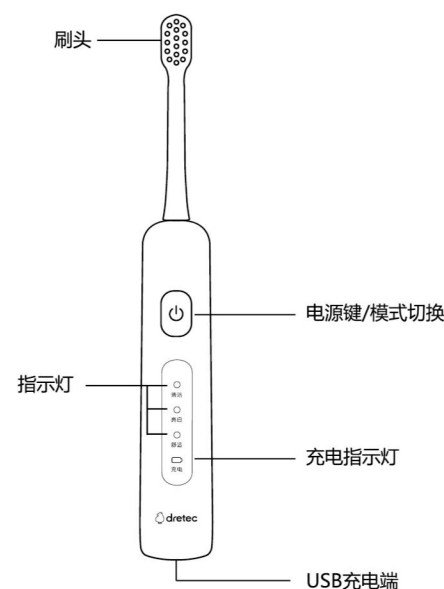
■ 注意事项

- ※ 警告:此项目表示的是，如果处理不当，可能会造成人员死亡或负重伤。
- 为了防止婴幼儿吞咽，请把本产品及电池放到婴幼儿够不到的场所保管，在没有人员陪同的情况下，不要让儿童使用。
- 不要让身体不能自由活动的患者、儿童等单独使用，使用的情况下身边一定要有人员保护及指导。
- 万一出现吞咽的情况下，请立刻到医院接受检查。
- 不要用力刷牙齿及牙龈，注意不要让刷毛以外的塑料刷头部分碰到牙龈部。不要长时间的刷相同的地方，容易引起牙齿和牙龈部的受伤。
- 使用时感到身体不适或口腔内部不舒服时，请停止使用，去医院咨询后再使用。
- 不要多人使用一把牙刷，否则会引起病原菌的感染。
- 以下记述的人士请不要使用，或者在使用前请咨询牙医。
 1. 口腔感觉敏感的人士。
 2. 刚做过牙周手术还在治疗的人士。
 3. 牙龈持续出血或大量出血的人士。
- 不要仰头刷牙，刷头脱落的情况下，极有可能卡到喉咙内。
- 不要拆卸改造产品，否则会引起产品故障或受伤。
- 此产品在使用过程中，可能会对心脏起搏器和自动体外除颤器产生影响。因此在使用本产品之前要咨询医生。
- 不要踩踏、跌落、强烈撞击产品，也不要用力咬产品，否则会对本体造成损伤。
- 不要用于人刷牙以外的其它用途。
- 在刷头没有牢牢固定在机体上的状态下，请不要使用。否则会引起事故及产品出现故障。
- 请不要使用含有研磨剂较多的牙膏。否则会引起牙齿和牙龈疼痛。
- 在本产品放入口腔之前不要打开开关，并且在将牙刷从口中取出来之前关掉开关，否则可能引起牙膏和

- 3 -

- 水的飞溅。
 - 在牙刷放入口中时，手不要离开牙刷手柄，避免刷头与手柄脱离，导致手柄掉落。
 - 请勿在充电器上放置金属物体，如硬币或回形针。否则会因为这些化学物质过热而烫伤。
 - 在废弃电动牙刷前，必须将电池从牙刷中取出；在取出电池时，确保是断电状态；电池应安全地处置。
- 电池拆卸说明：
机身防拆卸设计，通过外力将机身敲碎；使用剪刀将电源线与电池连接部位剪断；取出电池放置到固定回收点。

■ 各部位名称



■ 刷牙模式

提供不同的刷牙模式，以满足不同的口腔需要。
清洁模式：标准模式。用于日常的清洁护理。
亮白模式：两分钟亮白模式。
舒适模式：牙龈护理，温和护理牙龈。

- 5 -

■ 使用方法

- 请将刷头牢牢的插在刷头轴上。倾斜或扭转安装或拆下刷头，可能造成刷头或本机损坏。受到外力作用时，刷头轴会移动，这是操作时的正常情况。牙刷头和本机之间存在小小的间隙，属于正常情况。
- 将牙刷放入口中。在开启之前，请仅在牙刷刷头上涂牙膏，以防牙膏飞溅。
- 按下档位按键选择模式。每按一次档位按键，模式切换一次。将刷头过于用力的按在牙齿上时，声音可能会增大但这并非故障。请将刷头轻轻的抵在牙齿上。
- 刷牙过程中。在刷牙过程中，牙刷每工作30秒，中间暂停0.5秒，如刷牙过程超过两分钟，牙刷会自动关机，如需继续使用，请重新开启。
- 刷牙完后，在刷头还在口中时，请关闭电源。在关闭电源之前取出刷头时，刷头上的水和牙膏可能会出现飞溅的现象。
- 使用环境。本产品带有防水功能，不会导电，可以放心在浴室使用。
- 刷头更换时期。建议3个月更换一次刷头。而且，在3个月之内如果出现刷毛开叉的现象也要尽早更换。



- 6 -